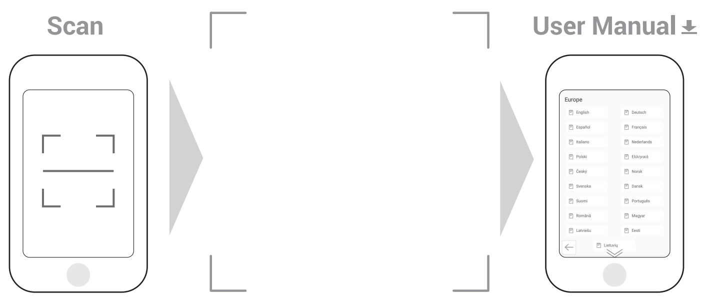
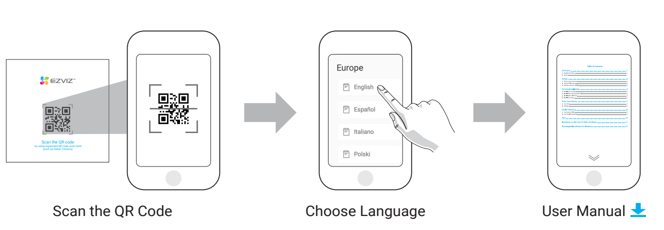
Download the User Manual



Scan the QR Code
by using Safari, Chrome (Get User Manual)
by using EZVIZ App (Add Your Device)

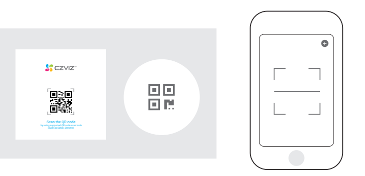
102029369, H

① Get User Manual



② Get EZVIZ App

③ Add Your Device



Quick Setup — English

1. Get the detailed user manual ☞ ①
Scan the QR code for detailed user manual.
2. Get the EZVIZ APP ☞ ②
Search for "EZVIZ" in App Store or Google Play™.
3. Add your device to your EZVIZ account ☞ ③
Scan the QR code on the cover of this paper or on the body of your device.

For additional information and resources, please visit the EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** or email our support team at ***support.eu@ezvizlife.com***.

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.
Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) or three (3) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold. NOTE THAT the warranty period provided by EZVIZ may vary depending on the country or state where this product is sold. To ensure your rights and interests are guaranteed to the maximum extent, please refer to the official EZVIZ website (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for your country / region for the warranty policies applicable to your products, or contact our Customer Service for more information.
For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.
Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of six (6) months from the date of delivery or the remaining original warranty period, whichever is longer. In the event of a replacement of the product, your product will be warranted for a renewal of the legal guarantee of conformity.
This warranty does not apply and is void:
• If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
• For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
• For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
• Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
• Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
• For any other damages free from defects in material or workmanship;
• Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.
Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

Schnelle Einrichtung — Deutsch

1. Laden Sie das ausführliche Benutzerhandbuch herunter ☞ ①
Scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Benutzerhandbuch herunterzuladen.
2. EZVIZ-App herunterladen ☞ ②
Suchen Sie im App Store oder bei Google Play™ nach „EZVIZ".
3. Das Gerät zu Ihrem EZVIZ-Konto hinzufügen ☞ ③
Scannen Sie den QR-Code auf dem Umschlag dieses Benutzerhandbuchs oder auf dem Gehäuse des Geräts.

Weitere Informationen und Ressourcen finden Sie auf der Website von EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** oder senden Sie eine E-Mail an unser Supportteam unter ***support.eu@ezvizlife.com***.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie") gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer" ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.
Auf Ihr EZVIZ-Produkt wird für einen Zeitraum von zwei (2) oder drei (3) Jahren ab Kaufdatum eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler gewährt, oder für einen längeren Zeitraum, falls dies in dem Land oder Staat, in dem das Produkt verkauft wurde, gesetzlich vorgeschrieben ist. BEACHTEN SIE BITTE, dass sie von EZVIZ gewährleistete Garantiezeit je nach Land oder Staat, in dem dieses Produkt verkauft wird, variieren kann. Um sicherzustellen, dass Ihre Rechte und Interessen im größtmöglichen Umfang gewährleistet sind, informieren Sie sich bitte auf der offiziellen EZVIZ-Website (https://www.ez-viz.com/eu/p/limited-warranty) über die für Ihr Land / Ihre Region geltenden Garantiebestimmungen, oder wenden Sie sich für weitere Informationen an unseren Kundendienst.
Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.
Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie entweder repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für den jeweils längeren Zeitraum von sechs (6) Monaten ab dem Datum der Lieferung oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Wird das Produkt umgetauscht, so gilt für Ihr Produkt eine Verlängerung der gesetzlichen Gewährleistungsfrist.
Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:
• Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
• Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
• Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
• Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
• egliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
• Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
• Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.
Bitte zögern Sie nicht, sich bei Fragen an Ihren Verkäufer oder unseren Kundendienst zu wenden.

Configuración rápida — Español

1. Obtenga el manual de usuario detallado ☞ ①
Escanee el código QR para obtener el manual de usuario detallado.
2. Obtenga la aplicación EZVIZ ☞ ②
Busque «EZVIZ» en la App Store o en Google Play™.
3. Añada su dispositivo a su cuenta de EZVIZ ☞ ③
Escanee el código QR que se encuentra en la portada de este documento o en la carcasa de su dispositivo.

Para obtener información y recursos adicionales, visite el sitio web ***support.ezvizlife.com*** de EZVIZ o envíe un mensaje de correo electrónico a ***support.eu@ezvizlife.com***.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renuncias, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.
Su producto EZVIZ tiene una garantía de dos (2) o tres (3) años desde la fecha de compra que cubre defectos de los materiales o la mano de obra, o el periodo más largo requerido por las leyes del país o estado en el que se vendió el producto. TENGA EN CUENTA QUE el periodo de garantía indicado por EZVIZ puede variar según el país o estado donde se vende el producto. Para garantizar que sus derechos e intereses están garantizados en la máxima medida posible, consulte la página oficial de EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) de su país/región para ver las políticas de garantía aplicables a sus productos, o póngase en contacto con Servicio al Cliente para ver más información.
Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.
A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que se haya reparado o reemplazado en virtud de esta garantía estará cubierto de conformidad con sus términos por un periodo de seis (6) meses a partir de la fecha de entrega o por el periodo de garantía original restante, cualquiera que sea más largo. En caso de sustitución del producto, la garantía se renovará según las garantías legales de conformidad.
Esta garantía no se aplica y quedará anulada:
• Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
• Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
• Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
• Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
• Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
• Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
• Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.
No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

Configuration rapide — Français

1. Suivez les instructions détaillées du manuel d'utilisation ☞ ①
Scannez le code QR pour accéder aux instructions détaillées du manuel d'utilisation.
2. Obtenir l'application EZVIZ ☞ ②
Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou Google Play™.
3. Ajouter votre appareil à votre compte EZVIZ ☞ ③
Scannez le code QR figurant sur la couverture de ce document ou sur le boîtier de votre appareil.

Pour des informations et des ressources supplémentaires, veuillez visiter le site Internet d'EZVIZ à l'adresse ***support.ezvizlife.com*** ou envoyer un e-mail à notre équipe technique à l'adresse ***support.eu@ezvizlife.com***.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.
Votre produit EZVIZ est garanti pour une période de deux (2) ou trois (3) ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel et de fabrication, ou une période plus longue qui peut être requise par la législation du pays ou de l'État dans lequel le produit est vendu. VEUILLEZ NOTER QUE la période de garantie accordée par EZVIZ peut varier en fonction du pays ou de l'État dans lequel le produit est vendu. Afin d'assurer la garantie de vos droits et intérêts dans toute la mesure possible, veuillez consulter le site Web officiel EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pour connaître les politiques en matière de garanties de votre pays / région applicables à vos produits, ou contacter notre Service client pour obtenir d'amples informations.
Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.
Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de six (6) mois à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante, la plus longue étant celle retenue. En cas de remplacement de produit, votre produit sera garanti pour un renouvellement de la garantie légale de conformité.
La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :
• la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
• tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
• les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
• les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
• les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
• tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
• L'usure liée au nettoyage de routine, l'usure superficielle normale et l'usure mécanique.
Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

Configurazione rapida — Italiano

1. Scaricare il manuale d'uso dettagliato ☞ ①
Scansionare il QR code per accedere al manuale d'uso dettagliato.
2. Download dell'app EZVIZ ☞ ②
Cercare "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play™.
3. Aggiungere il dispositivo al proprio account EZVIZ ☞ ③
Scansionare il QR code nella prima pagina di questo documento o direttamente sul dispositivo.

Per ulteriori informazioni, visitare ***www.ezviz.eu/it***
Hai bisogno di aiuto? Contattaci: Telefono: + 39 02 22199222 o inviare un'e-mail al nostro team di supporto all'indirizzo ***support.eu@ezvizlife.com***. Informazioni tecniche: ***www.ezviz.eu/it/supporto***

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. Con "acquirente originale" si intende qualsiasi consumatore che abbia acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.
Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) o tre (3) anni dalla data di acquisto contro i difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo più lungo qualora richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto è venduto. SI NOTI CHE il periodo di garanzia previsto da EZVIZ può variare a seconda del paese o dello stato in cui questo prodotto è venduto. Per assicurarsi che i propri diritti e interessi siano garantiti nella massima misura possibile, consultare il sito Web ufficiale EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) del proprio paese/regione per le politiche di garanzia applicabili ai prodotti in uso, oppure contattare il nostro Servizio Clienti per maggiori informazioni .
Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.
Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per il periodo più lungo tra i sei (6) mesi dalla data di consegna e il periodo di garanzia originale rimanente, a seconda di quale sia più esteso. In caso di sostituzione del prodotto, tale prodotto sarà garantito a titolo di rinnovo della garanzia legale di conformità.
Questa garanzia non si applica ed è nulla:
• Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
• Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
• Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
• Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
• Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
• Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
• Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.
In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

Snelle installatie — Nederlands

1. De gedetailleerde gebruikershandleiding downloaden ☞ ①
Scan de QR-code voor de gedetailleerde gebruikershandleiding.
2. De EZVIZ-app downloaden ☞ ②
Zoek naar "EZVIZ" in App Store of Google Play™.
3. Uw apparaat toevoegen aan uw EZVIZ-account ☞ ③
Scan de QR-code op de omslag van deze handleiding of op de behuizing van uw apparaat.

Ga voor meer informatie en ondersteuning naar de website van EZVIZ (***support.ezvizlife.com***) of stuur een e-mail naar ons ondersteuningsteam via ***support.eu@ezvizlife.com***.

BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.
Uw EZVIZ-product heeft een garantie van twee (2) of drie (3) jaar vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten, of een langere periode die wettelijk verplicht is in het land of de staat waar dit product verkocht wordt. Let op, de garantieperiode die EZVIZ biedt kan verschillen afhankelijk van het land of de staat waar dit product verkocht wordt. Om er zeker van te zijn dat uw rechten en belangen maximaal gewaarborgd zijn, verwijzen wij u naar de officiële EZVIZ-website (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) voor uw land/regio voor de garantiebepalingen die op uw producten van toepassing zijn, of neemt u contact op met onze klantenservice voor meer informatie..
Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.
Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van zes (6) maanden vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode, waarbij van de langste periode wordt uitgegaan. In geval van vervanging van het product, is uw product gegarandeerd zijn voor een vernieuwing van de wettelijke garantie van conformiteit.
Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:
• Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
• Bij enig(e) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
• Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
• Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
• Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
• Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
• Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.
Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

Skrócony podręcznik użytkownika — Polski

1. Pobierz Podręcznik użytkownika ☞ ①
Aby uzyskać Podręcznik użytkownika, zeskanuj kod QR.
2. Pobierz aplikację EZVIZ ☞ ②
Wyszukaj „EZVIZ" w witrynie internetowej App Store lub Google Play™.
3. Dodaj urządzenie do swojego konta EZVIZ ☞ ③
Zeskanuj kod QR znajdujący się na okładce niniejszego podręcznika lub na tylnym panelu urządzenia.

Aby uzyskać więcej informacji i zasobów, skorzystaj z witryny internetowej ***support.ezvizlife.com*** firmy EZVIZ lub adresu e-mail naszego zespołu pomocy technicznej ***support.eu@ezvizlife.com***.

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ") . Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja") przyznaje Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca" oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji.
Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lub trzech (3) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany. PAMIĘTAJ, ŻE okres gwarancji udzielanej przez firmę EZVIZ może się różnić w zależności od kraju lub stanu, w którym produkt jest sprzedawany. Aby w maksymalnym stopniu zagwarantować swoje prawa i interesy, odwiedź oficjalną witrynę internetową EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) dla danego kraju/regionu w celu zapoznania się z zasadami gwarancji obowiązującymi dla danego produktu lub o skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania dodatkowych informacji.
Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawisz oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Według uznania EZVIZ naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów bądź części. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.
Z wyjątkiem sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o sześć (6) miesięcy od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji. Wydłużenie dotyczy późniejszej daty. W przypadku wymiany produktu produkt będzie objęty gwarancją na okres odnowienia prawnej gwarancji zgodności.
Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:
• jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;
• w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odnośną instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubienia; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;
• odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;
• w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgnieceń, ułamanych plastikowych elementów portów;
• odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;
• w przypadku innych uszkodzeń nie będących następstwem defektów materiałowych lub produkcyjnych;
• w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walorów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.
Jeśli masz jakiekolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.

Γρήγορη ρύθμιση — Ελληνικά

1. Λάβετε το λεπτομερές εγχειρίδιο χρήσης ☞ ①
Σαρώστε τον κωδικό QR για να αποκτήσετε το λεπτομερές εγχειρίδιο χρήσης.
2. Λήψη της εφαρμογής EZVIZ ☞ ②
Αναζητήστε τον όρο «EZVIZ» στο App Store ή στο Google Play™.
3. Προσθέστε τη συσκευή σας στον λογαριασμό σας EZVIZ ☞ ③
Σαρώστε τον κωδικό QR στο εξώφυλλο αυτού του εγγράφου ή στο σώμα της συσκευής.

Για περισσότερες πληροφορίες και πόρους, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** ή στείλτε email στην ομάδα υποστήριξής μας στο ***support.eu@ezvizlife.com***.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι αποποιήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.
Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ή τριών (3) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος. ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ότι η περίοδος εγγύησης που παρέχεται από την EZVIZ μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα ή το κράτος πώλησης του προϊόντος. Για να διασφαλίσετε τα δικαιώματά σας στον μέγιστο βαθμό, επισκεφτείτε τον επίσημο ιστότοπο της EZVIZ (https://www.ez-viz.com/eu/p/limited-warranty) για τη χώρα/περιοχή σας, σχετικά με τις πολιτικές εγγύησης που ισχύουν για τα προϊόντα σας ή επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για περισσότερες πληροφορίες.
Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.
Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα έξι (6) μηνών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο. Σε περίπτωση αντικατάστασης του προϊόντος, το προϊόν σας θα καλύπτεται από ανανέωση της νόμιμης εγγύησης.
Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:
• Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκλήθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
• Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
• Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
• Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.
• Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
• Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.
Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

Rychlé nastavení — Čeština

1. Získejte podrobnou uživatelskou příručku ☞ ①
Podrobnou uživatelskou příručku získáte naskenováním kódu QR.
2. Získání aplikace EZVIZ ☞ ②
V obchodech App Store nebo Google Play™ vyhledejte aplikaci zadáním textu „EZVIZ".
3. Přidejte zařízení ke svému účtu EZVIZ ☞ ③
Naskenujte kód QR na obálce tohoto dokumentu nebo na těle zařízení.

Další informace a zdroje naleznete na stránkách EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** nebo odešlete e-mail našemu týmu podpory na adresu ***support.eu@ezvizlife.com***.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ"). Tato omezená záruka („záruka") vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila" se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.
Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) nebo (3) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záruční doby může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává. UPOZORŇUJEME, že délka záruky poskytované společností EZVIZ se může lišit v závislosti na dané zemi nebo státě, kde se výrobek prodává. Chcete-li mít jistotu, že vaše práva a zájmy budou zaručeny v plné míře, podívejte se na oficiální webové stránky společnosti EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pro vaši zemi nebo oblast, kde jsou uvedeny záruční podmínky vztahující se na váš výrobek, nebo požádejte o další informace náš zákaznický servis.
Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopií, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.
Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případě porušení podmínek této záruky. Na jakýkoli výrobek, který byl v rámci této záruky opraven nebo vyměněn, se budou vztahovat podmínky této záruky po dobu šesti (6) měsíců od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruky podle toho, která doba je delší. V případě výměny výrobku se bude na váš výrobek vztahovat záruka na obnovení zákonné záruky shody.
Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:
• Záruční reklamace neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
• Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržením pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
• Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
• Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
• Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
• Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
• Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.
Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

Configuração rápida — Português

1. Obtenha o Manual do utilizador detalhado ☞ ①
Faça a leitura do código QR para obter o Manual do utilizador detalhado.
2. Instalar a APLICAÇÃO EZVIZ ☞ ②
Pesquise "EZVIZ" na App Store ou Google Play™.
3. Adicionar o seu dispositivo à sua conta EZVIZ ☞ ③
Efetue a leitura do código QR na capa deste manual ou no corpo do seu dispositivo.

Para obter informações e recursos adicionais, visite a página da EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** ou envie um e-mail para a nossa equipa de suporte ***support.eu@ezvizlife.com***.

GARANTIA LIMITADA

Obrigado por adquirir os produtos da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. A presente garantia limitada ("garantia") concede-lhe, como comprador original do produto EZVIZ, direitos legais específicos. Pode igualmente possuir outros direitos legais que variam de acordo com o estado, a província ou a jurisdição. A presente garantia só se aplica ao comprador original do produto. "Consumidor original" refere-se a qualquer consumidor que tenha adquirido o produto EZVIZ através de um vendedor autorizado. As declarações de exoneração, exclusões e limitações de responsabilidade ao abrigo da presente garantia não serão aplicáveis, exceto na medida em que tal seja proibido pela legislação aplicável. Nenhum distribuidor, revendedor, agente ou funcionário está autorizado a realizar qualquer alteração, extensão ou adenda à presente garantia.
O seu produto EZVIZ tem uma garantia por um período de dois (2) ou três (3) anos a partir da data de compra contra defeitos de material e de fabrico, ou por um período mais longo que possa ser exigido por lei no país ou estado onde este produto é vendido. NOTE QUE o de garantia fornecido pela EZVIZ pode variar dependendo do país ou estado onde este produto é vendido. Para se certificar de que os seus direitos e interesses estão garantidos ao máximo, consulte o website oficial da EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) para o seu país ou região, de forma a ficar a conhecer as políticas de garantia aplicáveis aos seus produtos, ou contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para mais informações.
Para qualquer produto EZVIZ com defeito durante o período de garantia, a EZVIZ, a seu critério: (i) reparará ou substituirá o seu produto a título gratuito; (ii) trocará o seu produto por um produto equivalente funcional; ou (iii) reembolsará o preço do valor original da aquisição, desde que apresente o recibo da compra original ou uma cópia, uma breve explicação do defeito e devolva o produto na respetiva embalagem de origem. A critério exclusivo da EZVIZ, a reparação ou substituição pode ser efetuada através de um produto ou de componentes novos ou recondicionados. A presente garantia não cobre os custos de envio, seguro ou quaisquer outros encargos adicionais incorridos pela devolução do produto a seu cargo.
Exceto quando proibido pela legislação aplicável, este representa o seu único e exclusivo recurso para a violação das obrigações da presente garantia. Qualquer produto que tenha sido reparado ou substituído ao abrigo da presente garantia ficará abrangido pelos termos da mesma por um período de tempo não superior a 6 (seis) meses a partir da data de entrega ou pelo período de garantia original remanescente, consoante o que for mais longo. Na eventualidade de uma substituição do produto, o seu produto estará garantido para uma renovação da garantia legal de conformidade.
A presente garantia não se aplica e é nula:
• Se o acionamento da garantia for feito fora do período de garantia ou se a prova de compra não for apresentada;
• Por qualquer funcionamento defeituoso, defeito ou avaria provocadas por ou resultantes da comprovação de impacto; utilização indevida; adulteração; utilização contrária à descriminada no manual de instruções aplicável; tensão incorreta da linha de alimentação elétrica; acidente; perda; furto; incêndio; inundação; ou outras causas de força maior; danos durante o envio; ou danos resultantes de reparações realizadas por pessoal não autorizado;
• Para peças consumíveis, como baterias, em que o funcionamento defeituoso se deva ao desgaste normal do produto;
• Danos estéticos, incluindo, entre outros, riscos, amolgadelas e elementos de plástico partidos nas portas;
• Qualquer software, mesmo que empacotado ou vendido com o hardware EZVIZ;
• Por quaisquer outros danos isentos de defeitos no material ou na mão-de-obra;
• Limpeza de rotina, desgaste normal estético e mecânico.
Não hesite em contactar o seu vendedor ou o nosso Atendimento ao cliente com quaisquer dúvidas.

Configurare rapidă — Română

1. Obţineţi manualul de utilizare detaliat ☞ ①
Scanaţi codul QR pentru un manual de utilizare detaliat.
2. Obţineţi aplicaţia EZVIZ ☞ ②
Căutaţi „EZVIZ" în App Store sau Google Play™.
3. Adăugaţi dispozitivul la contul EZVIZ ☞ ③
Scanaţi codul QR de pe coperta acestei hârtii sau de pe corpul dispozitivului.

Pentru informaţii şi soluţii suplimentare, vă rugăm să vizitaţi EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** sau să trimiteţi un e-mail echipei noastre de asistenţă la ***support.eu@ezvizlife.com.***

GARANŢIE LIMITATĂ

Vă mulţumim pentru achiziţionarea produselor Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ"). Această garanţie limitată („garanţie") oferă, cumpărătorului iniţial al produsului EZVIZ, drepturi legale specifice. Este posibil să aveţi şi alte drepturi legale, care variază în funcţie de stat, provincie sau jurisdicţie. Această garanţie se aplică numai cumpărătorului original al produsului. Prin „cumpărător original" se înţelege orice consumator care a achiziţionat produsul EZVIZ de la un vânzător autorizat. Declinările de responsabilitate, excluderile şi limitările de răspundere în temeiul acestei garanţii nu se vor aplica în măsura interzisă de legea aplicabilă. Niciun distribuitor, revânzător, agent sau angajat nu este autorizat să efectueze modificări, prelungiri sau adăugiri la această garanţie.
Produsul dvs. EZVIZ are o garanţie de doi (2) sau trei (3) ani de la data achiziţionării, împotriva defectelor materiale şi de manoperă, sau o perioadă mai lungă, după cum prevede legislaţia din ţara sau statul în care se vinde acest produs. REŢINEŢI CĂ perioada de garanţie oferită de EZVIZ poate varia în funcţie de ţara sau statul în acest se vinde acest produs. Pentru a vă asigura că drepturile şi interesele dvs. sunt garantate pentru o perioadă cât mai îndelungată, consultaţi site-ul web oficial al EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pentru ţara / regiunea dvs. pentru politicile de garanţie aplicabile produselor dvs. sau contactaţi serviciul de asistenţă clienţi pentru informaţii suplimentare.
Pentru orice produse EZVIZ defecte aflate în garanţie, EZVIZ va decide dacă (i) va repara sau înlocui produsul gratuit; (ii) va schimba produsul cu un produs echivalent funcţional; sau (iii) va rambursa preţul iniţial de achiziţie, cu condiţia să furnizaţi chitanţa sau copia originală a achiziţiei, o scurtă explicaţie a defectului, şi returnarea produsul în ambalajul original. Repararea sau înlocuirea poate fi efectuată cu un produs sau componente noi sau renovate, doar la discreţia exclusivă a EZVIZ. Această garanţie nu acoperă costurile de expediere, asigurarea sau orice alte costuri suplimentare suportate de dvs. la returnarea produsului.
Excepţie fac cazurile în care legea aplicabilă este interzisă, aceasta este singura cale de a încălcare a acestei garanţii. Orice produs care a fost reparat sau înlocuit sub incidenţa acestei garanţii va fi acoperit de termenii acesteia pentru o perioadă de şase (6) luni începând din data livrării sau a perioadei originale de garanţie rămase, care este mai lungă. În cazul înlocuirii produsului, vi se va asigura reînnoirea garanţiei legale de conformitate pentru produsul dvs.
Această garanţie nu se aplică şi este anulată:
• Dacă cererea de garanţie se face în afara perioadei de garanţie sau dacă dovada achiziţiei nu este furnizată;
• Pentru orice defecţiune, defect sau defecţiune cauzată de sau care rezultă din dovezile de impact; manipulare greşită; manipulare necorespunzătoare; utilizare contrară manualului de instrucţiuni aplicabil; tensiune incorectă a liniei electrice; accident; pierdere; furt; incendiu; inundaţii; sau alte forţe majore; daune de expediere; sau daune rezultate din reparaţiile efectuate de către personal neautorizat;
• Pentru orice piese consumabile, cum ar fi bateriile, în cazul în care defecţiunea se datorează îmbătrânirii normale a produsului;
• Daune cosmetice, inclusiv, dar fără a se limita la zgârieturi, urme de lovituri şi plastic rupt pe porturi;
• Orice software, chiar dacă este ambalat sau vândut cu hardware EZVIZ;
• Pentru orice alte daune fără defecte de material sau de manoperă;
• Curăţarea de rutină, uzura cosmetică şi mecanică normală.
Vă rugăm să nu ezitaţi să contactaţi vânzătorul sau serviciul clienţi, cu orice întrebări.

Gyorsbeállítás — Magyar

1. A részletes felhasználói kézikönyv beszerzése ☞ ①
Olvassa be a QR-kódot a részletes felhasználói kézikönyv megtekintéséhez.
2. Az EZVIZ alkalmazás beszerzése ☞ ②
Keresse meg az „EZVIZ" alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™.
3. Az eszköz hozzáadása az EZVIZ-fiókhoz ☞ ③
Olvassa be az ennek a füzetnek a borítóján vagy az eszközön található QR-kódot.

További információkért és forrásokért keresse fel az EZVIZ webhelyét: ***support.ezvizlife.com***, vagy küldjön e-mailt az ügyfélszolgálatnak: ***support.eu@ezvizlife.com***.

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ") termékét. Ez a korlátozott jótállás („jótállás") Önt, mint az EZVIZ-termék eredeti vásárlóját bizonyos jogokkal ruházza fel. Ezeken kívül más jogok is megilletheтik, melyek államonként, tartományonként vagy joghatóságonként változhatnak. Ez a jótállás csak a termék eredeti vásárlójára érvényes. „Eredeti vásárló" az a vásárló, aki az EZVIZ-terméket egy hivatalos eladótól vásárolta. A jelen jótállásban szereplő felelősségelhárítások, -kizárások és -korlátozások csak a hatályos törvény által megengedett mértékig érvényesek. Semmilyen terjesztő, viszonteladó, ügynök vagy alkalmazott nem jogosult ezt a jótállást módosítani, kiterjeszteni vagy kibővíteni.
Az EZVIZ-termék jótállása a vásárlás napjától kezdődő két (2) vagy három (3) évig szavatolja, hogy a termék anyag- és gyártási hibáktól mentes, vagy ennél hosszabb ideig, ha a vásárlás országában vagy államában a törvény így követeli meg. FIGYELEM: az EZVIZ által biztosított jótállás időszaka változhat annak függvényében, hogy a terméket melyik országban vagy államban értékesítették. Jogai és érdekei maximális mértékű biztosítása érdekében a termékekre vonatkozó jótállási irányelvekkel kapcsolatban tekintse meg az Ön országára/régiójára vonatkozó hivatalos EZVIZ weboldalt (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty), vagy további tájékoztatásért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz..
Minden olyan hibás EZVIZ-termék esetében, amelyre jótállás érvényes, az EZVIZ saját belátása szerint (i) ingyenesen megjavítja vagy kicseréli a terméket; (ii) a terméket egy funkcionálisan azonos értékű termékre cseréli; (iii) vagy visszatéríti az eredeti vételárat, feltéve, ha Ön benyújtja az eredeti blokkot vagy annak másolatát, röviden ismerteti a hibát, és a terméket eredeti csomagolásában visszajuttatja hozzánk. Az EZVIZ belátása szerint a javításhoz vagy a cseréhez felhasználhat új vagy felújított terméket vagy alkatrészeket. Ez a jótállás nem terjed ki a termék visszaküldésével kapcsolatos szállítási költségekre, biztosítási díjakra és egyéb járulékos költségekre.
Hacsak a törvény másként nem rendelkezik, ez a jótállás az Ön egyetlen jogorvoslati lehetősége. A jelen jótállás keretében megjavított vagy kicserélt bármely termékre a jelen jótállás feltételei érvényesek a szállítás dátumától számított hat (6) hónapig vagy az eredeti jótállási időszakból hátralévő időtartamra, attól függően, hogy melyik a hosszabb. A termék cseréje esetén az Ön termékére a törvényes megfelelőségi jótállás megújítása vonatkozik.
Ez a jótállás nem érvényes, és hatályát veszti a következő esetekben:
• Ha a jótállási igényt a jótállási időszak lejárta után nyújtják be, vagy ha a vásárlást igazoló bizonylatot nem tudják bemutatni;
• Olyan hiba, sérülés vagy meghibásodás esetén, amelyet bizonyíthatóan ütődés, hibás kezelés, manipulálás, a használati utasítással ellentétes használat, helytelen tápfeszültség, baleset, elvesztés, ellopás, tűz, árvíz vagy más természeti katasztrófa, szállítási sérülés vagy jogosulatlan személy által végzett javításból fakadó sérülés okozott;
• Az olyan fogyóeszközök esetén, mint az elemek és akkumulátorok, ahol a meghibásodás a termék normál öregedéséből;
• Kozmetikai sérülések esetén, például karcolások, horpadások és törött műanyag a portokon;
• Szoftverek esetén, még akkor is, ha azokat az EZVIZ hardverrel együtt vagy egy csomagban adták el;
• Minden egyéb sérülés esetén, amely nem anyag- vagy gyártási hibára vezethető vissza;
• Rutinszerű tisztításból, normál kozmetikai és mechanikai kopásból és elhasználódásból eredő hibák.
Kérdés esetén forduljon eladójához vagy Ügyfélszolgálatunkhoz.

Hurtigoppsett — Norsk

1. Hent den detaljerte brukermanualen ☞ ①
Skanne QR-koden for detaljert bruksanvisning.
2. Laste ned EZVIZ-appen ☞ ②
Søk etter «EZVIZ» i App Store eller Google Play™.
3. Legg enheten til på din EZVIZ-konto ☞ ③
Skann QR-koden som er på forsiden av dette arket eller på enheten din.

For mer informasjon og ressurser besøker du EZVIZ på ***support.ezvizlife.com*** eller sender e-post til vårt supportteam på ***support.eu@ezvizlife.com***.

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.
EZVIZ-produktet ditt har garanti i en periode på to (2) eller tre (3) år fra kjøpsdatoen mot defekter i materialer og utførelse, eller en lengre periode i henhold til hva som måtte være påkrevd ved lov i landet eller regionen der produktet selges. MERK AT garantiperioden gitt av EZVIZ kan variere, avhengig av landet eller staten hvor dette produktet selges. For å sikre at dine rettigheter og interesser er garantert i størst mulig utstrekning, kan du gå til det offisielle EZVIZ-nettstedet (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for landet ditt / regionen din for garantiretningslinjene som gjelder for produktene dine, eller kontakt vår kundeservice for mer informasjon.
For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponentene med nye eller fabrikkoverhalte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.
Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Alle produkter som enten har blitt skiftet ut eller reparert under denne garantien, blir dekket av denne garantien i det som er lengst av enten (6) måneder fra leveringsdatoen eller utløpstiden for den gjenværende garantiperioden. I tilfelle produktet må erstattes, vil produktet ditt være garantert for en fornyelse av den juridiske samsvarsgarantien.
Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:
• Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
• For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømnettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
• For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
• Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
• All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
• For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
• Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.
Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

Snabbinstallation — Svenska

1. Hämta den detaljerade bruksanvisningen ☞ ①
Skannaa QR-koodi saadaksesi yksityiskohtaiset käyttöohjeet.
2. Hämta EZVIZ-appen ☞ ②
Sök efter "EZVIZ" i App Store eller på Google Play™.
3. Lägg till din enhet i ditt EZVIZ-konto ☞ ③
Skanna QR-koden på omslaget till den här bruksanvisningen eller på enhetens hölje.

För ytterligare information och resurser, besök EZVIZ på ***support.ezvizlife.com*** eller skicka e-post till vårt supportteam på ***support.eu@ezvizlife.com***.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.
Din EZVIZ-produkt omfattas av garantin under en period av två (2) eller tre (3) år från inköpsdatumet mot defekter i material och utförande, eller en längre period som kan krävas enligt lag i det land eller den stat där denna produkt är såSld. OBSERVERA ATT garantiperioden som tillhandahålls av EZVIZ kan variera beroende på det land eller den stat där produkten säljs. För att säkerställa att dina rättigheter och intressen garanteras i största möjliga utsträckning, gå till den officiella EZVIZ-webbplatsen (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) för ditt land/din region för de garantipolicyer som gäller för dina produkter, eller kontakta vår kundservice för mer information.
För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.
Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts under denna garanti ska omfattas av villkoren i denna garanti under en period på sex (6) månader från leveransdatum eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längre. Vid utbyte av produkten förnyas garantin i enlighet med den rättsliga garantin om avtalsenlighet.
Garantin gäller inte för följande och upphävs:
• Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålls,
• För eventuell funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal,
• För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
• Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
• All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
• För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
• Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.
Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

Lynopsætning

Dansk

1. Hent den komplette brugervejledning ☞ ①
   Scan QR-koden for en komplet brugervejledning.
2. Hent appen EZVIZ ☞ ②
   Søg efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™.
3. Føj din enhed til din EZVIZ-konto ☞ ③
   Scan QR-koden på omslaget af denne vejledning eller på din enheds kabinet.

Find yderligere oplysninger og ressourcer ved at besøge EZVIZ på ***support.ezvizlife.com*** eller send en e-mail til vores supportteam på ***support.eu@ezvizlife.com***.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelserne og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.
Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti mod fejl i materialer og fremstilling i to (2) eller tre (3) år fra købsdatoen eller i en længere periode, hvis dette kræves ved lov i landet, hvor produktet sælges. BEMÆRK, at EZVIZ's garantiperiode kan variere afhængigt af landet, hvor produktet sælges. Se det officielle EZVIZ-websted (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for dit land/område for at få oplysninger om garantipolitikken gældende for dine produkter for at sikre dine rettigheder og dine interesser mest muligt, eller kontakt vores kundeservice for flere oplysninger.
For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.
Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Et produkt, der repareres eller udskiftes under garantien, dækkes af vilkårene i garantien i seks (6) måneder fra leveringsdatoen eller af den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst. I tilfælde af udskiftning af produktet, dækkes produktet af en ny garanti i henhold til lovgivningen.
Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:
• Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes.
• Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale.
• I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet.
• Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte.
• I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware.
• I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation.
• Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.
Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

Pika-asennus

Suomi

1. Hanki yksityiskohtaiset käyttöohjeet ☞ ①
   Skanna QR-koden för den detaljerade bruksanvisningen.
2. Hanki EZVIZ-sovellus ☞ ②
   Etsi hakusanalla "EZVIZ" App Storesta tai Google Play™.
3. Lisää laitteesi EZVIZ-tiliisi ☞ ③
   Skannaa QR-koodi tästä paperista tai laitteesi rungosta.

Saat lisätietoja ja resursseja vierailemalla EZVIZ-tuessa osoitteessa ***support.ezvizlife.com*** tai lähettämällä sähköpostia tukitiimillemme osoitteella ***support.eu@ezvizlife.com***.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.
EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) tai kolmeksi (3) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai osavaltion lainsäädäntö niin velvoittaa. HUOMAA, ETTÄ EZVIZIN takuuaika voi vaihdella riippuen tuotteen myyntimaasta tai osavaltiosta. Varmistaaksesi, että oikeutesi ja etusi taataan mahdollisimman hyvin, katso tuotteisiisi sovellettavat takuukäytännöt maasi/alueesi viralliselta EZVIZ-sivustolta (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme saadaksesi lisätietoja.
Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.
Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin kuuden (6) kuukauden ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan verran, sen mukaan, kumpi on pidempi. Mikäli tuote vaihdetaan, tuotteen lakisääteinen vaatimustenmukaisuustakuu uusitaan.
Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:
• Jos takuukorvaushakemus tehdään takuuajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
• Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärinkäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
• Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintohäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
• Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
• Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
• Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
• Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.
Älä epäröi ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

Hızlı Ayar

Türkçe

1. Ayrıntılı kullanım kılavuzunu edinin ☞ ①
   Ayrıntılı kullanım kılavuzu için QR kodunu tarayın.
2. EZVIZ uygulamasını edinin ☞ ②
   App Store veya Google Play™'de "EZVIZ" kelimesini aratın.
3. Cihazınızı EZVIZ hesabınıza ekleyin ☞ ③
   Bu belgenin kapağındaki veya cihazınızın gövdesindeki QR Kodunu tarayın.

Ek bilgi ve kaynaklar için lütfen EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** adresini ziyaret edin veya ***support.eu@ezvizlife.com*** adresinden destek ekibimize e-posta gönderin.

SINIRLI GARANTİ

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") ürünlerini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu sınırlı garanti ("garanti") size, EZVIZ ürününün orijinal alıcısına, belirli yasal haklar vermektedir. Ayrıca eyalet, şehir veya hükümete göre değişen başka yasal haklarınız da olabilir. Bu garanti yalnızca ürünün orijinal alıcısı için geçerlidir. "Orijinal alıcı" EZVIZ ürününü yetkili satıcıdan satın alan herhangi bir tüketici anlamına gelir. Bu garanti kapsamında sorumluluk reddi, istisnalar ve sorumluluk sınırlamaları, geçerli yasaların yasakladığı ölçüde geçerli olmayacaktır. Bu garantide herhangi bir değişiklik, uzatma veya ekleme yapma konusunda hiçbir distribütör, satıcı, temsilci veya çalışan yetkili değildir.
EZVIZ ürününüz, satın alma tarihinden itibaren malzeme ve işçilik hatalarına karşı iki (2) veya üç (3) yıl ya da bu ürünün satıldığı ülke veya eyalette yasaların gerektirdiği daha uzun bir süre garanti kapsamındadır. EZVIZ tarafından sağlanan bu garanti süresinin ürünün satıldığı ülke veya eyalete göre değişiklik gösterebileceğini UNUTMAYIN. Hak ve menfaatlerinizin azami ölçüde garanti altına alınabilmesi için lütfen ürünleriniz için geçerli garanti politikaları için ülkeniz/bölgeniz için resmi EZVIZ web sitesine (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) bakın veya daha fazla bilgi edinmek için Müşteri Hizmetlerimizi arayın.
Garanti kapsamındaki tüm kusurlu EZVIZ ürünleri için EZVIZ kendi tercihine bağlı olarak (i) ürününüzü ücretsiz olarak onaracak veya değiştirecek, (ii) ürününüzü işlevsel olarak eşdeğer bir ürünle değiştirecek veya (iii) orijinal satın alma makbuzunu veya kopyasını, kusurun kısa bir açıklamasını ve orijinal ambalajında ürünü iade etmeniz koşuluyla, orijinal satın alma fiyatını iade edecektir. EZVIZ'in tamamen kendi takdirine bağlı olarak tamir veya değiştirme yeni veya yenilenmiş bir ürün veya bileşenlerle yapılabilir. Bu garanti, nakliye bedelini, sigortayı veya ürünün iadesinde tarafınızdan yapılan diğer olası masrafları kapsamaz.
Bu, geçerli yasaların yasakladığı durumlar dışında, bu garantinin ihlalinin tek ve münhasır çözümüdür. Bu garanti kapsamında onarılmış veya değiştirilmiş olan herhangi bir ürün, teslim tarihinden itibaren altı (6) ay veya geri kalan orijinal garanti süresince (hangisi daha uzunsa) bu garantinin koşullarına tabidir. Ürünün değiştirilmesi halinde ürününüz yasal uygunluk garantisinin yenilenmesi kapsamında garantili olacaktır.
Bu garanti aşağıdaki durumlarda geçerli değildir ve hükümsüzdür:
• Garanti talebinin garanti süresi dışında yapılması veya satın alma belgesinin sağlanmaması durumunda;
• Hatalı kullanım, darbe, kurcalama sonucu meydana gelen herhangi bir kusurlu çalışma, bozukluk veya arızada; geçerli kullanım kılavuzuna aykırı herhangi bir kullanımda, hatalı güç hattı voltajında, kaza, kayıp, çalınma, yangın, sel veya diğer doğal afetlerde, kargo hasarında veya yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlarda;
• Arızanın, ürünün normal eskimesine bağlı olduğu pil gibi sarf malzemesi parçalarında;
• Çizikler, çökmeler ve kırılmış plastikler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere bağlantı noktalarının üzerindeki kozmetik hasarlarda;
• EZVIZ donanımıyla birlikte paketlenmiş veya satılmış olsa bile herhangi bir yazılımda;
• Malzeme veya işçilik kusurları hariç diğer zararlarda;
• Rutin temizlik, normal yüzeysel ve mekanik aşınma ve yıpranmada.
Lütfen herhangi bir sorunuz olduğunda satıcınızla veya Müşteri Hizmetlerimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

Rýchle nastavenie

Slovenčina

1. Stiahnite si podrobnú používateľskú príručku ☞ ①
   Podrobnú používateľskú príručku získate po naskenovaní QR kódu.
2. Získanie aplikácie EZVIZ ☞ ②
   Vyhľadajte aplikáciu „EZVIZ" v obchode App Store alebo Google Play™.
3. Pridajte zariadenie do svojho konta EZVIZ ☞ ③
   Naskenujte QR kód na obale tejto publikácie alebo na telese zariadenia.

Ak potrebujete ďalšie informácie a zdroje, navštívte stránku EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** alebo pošlite e-mail nášmu tímu podpory na adresu ***support.eu@ezvizlife.com***.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ"). Táto obmedzená záruka („záruka") vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci" predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.
Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) alebo troch (3) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva. UPOZORŇUJEME, že záručná doba poskytovaná spoločnosťou EZVIZ sa môže líšiť podľa krajiny alebo štátu, v ktorom sa tento produkt predáva. S cieľom zabezpečiť maximálnu možnú mieru garancie vašich práv a záujmov si pozrite oficiálnu webovú lokalitu EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pre vašu krajinu/región s uvedením záručných zásad platných pre vaše produkty alebo získajte ďalšie informácie od nášho oddelenia služieb zákazníkom.
V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.
S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas šiestich (6) mesiacov od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie. V prípade výmeny produktu sa na produkt vzťahuje záruka na obnovenie zákonnej záruky podľa príslušnej zhody.
Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:
• Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
• V prípade akejkoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou alebo iným zásahom vyššej moci, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
• V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
• Vizuálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
• Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
• V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
• Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.
Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo služby zákazníkom.

Kiire seadistamine

Eesti

1. Üksikasjalik kasutusjuhend ☞ ①
   Skannige QR-kood üksikasjaliku kasutusjuhendi lugemiseks.
2. Rakendus EZVIZ ☞ ②
   Otsige App Store'ist või Google Play™ poest üles rakendus EZVIZ.
3. Lisage seade oma EZVIZi kontole. ☞ ③
   Skannige selle dokumendi kaanel või seadme korpusel olev QR-kood.

Lisateavet ja -materjale saate EZVIZi veebisaidilt ***support.ezvizlife.com*** või saates meili meie kasutajatoe tiimile meiliaadressil ***support.eu@ezvizlife.com***.

PIIRATUD GARANTII

Täname teid ettevõtte Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (edaspidi: EZVIZ) toodete ostmise eest. Käesolev piiratud garantii (edaspidi: garantii) annab teile kui EZVIZi toote esmasele ostjale kindlad seaduslikud õigused. Teil võib olla ka muid seaduslikke õigusi, mis olenevad (osa)riigist, provintsist või õiguspiirkonnast. Käesolev garantii kehtib ainult toote esmasele ostjale. Esmane ostja on tarbija, kes on ostnud EZVIZi toote volitatud edasimüüjalt. Käesolevas garantiis sisalduvad lahtiütlused, välistused ja piirangud ei kohaldu kehtivate seadustega keelatud ulatuses. Ühelgi hulgimüüjal, edasimüüjal, esindajal ega töötajal pole õigust käesolevat garantiid muuta, pikendada ega garantiid lisada.
Teie EZVIZi toote materjali ja töö puuduste suhtes kehtib kahe (2) või kolme (3) aasta pikkune garantii ostukuupäevast või pikema perioodi jooksul, kui seda nõuab selle riigi seadus, kus toode müüdi. PANGE TÄHELE, et EZVIZi pakutav garantiiperiood oleneb riigist või osariigist, kus toode müüdi. Selleks, et teie õigused ja huvid oleksid maksimaalselt tagatud, vaadake EZVIZi veebisaidilt (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) oma riigi / piirkonna all lisateavet teie toodetele kohalduvate garantiireeglite kohta või pöörduge meie klienditeeninduse poole.
Kui mõnel garantiiga EZVIZi tootel esineb puudusi, siis EZVIZ oma äranägemisel (i) parandab või asendab tasuta teie toote; (ii) vahetab teie toote võrdväärsete funktsioonidega toote vastu või (iii) tagastab toote algse ostuhinna, eeldusel, et esitate ostutšeki või selle koopia, puuduse lühikese selgituse ja tagastate toote originaalpakendis. EZVIZi äranägemisel võidakse parandamisel või asendamisel kasutada uusi või taaskasutatavaid tooteid või komponente. Käesolev garantii ei hõlma transpordikulu, kindlustust ega ühtegi muud toote tagastamisega kaasnevat kulu.
Välja arvatud juhul, kui kohalduv seadus seda keelab, on see käesoleva garantii rikkumise korral teie ainus hüvitusmeede. Igale tootele, mis on käesoleva garantii alusel parandatud või asendatud, kehtivad käesoleva garantii tingimused kuus (6) kuud toote tarnekuupäevast või järelejäänud algset garantiiperioodist (arvestades pikemat). Toote asendamise korral antakse teie tootele uus seaduslik vastavusgarantii.
Käesolev garantii ei kehti ja on õigustühine:
• kui garantiinõue esitatakse väljaspool garantiiperioodi või kui ostutõendit ei esitata;
• igasuguse talitlushäire, puuduse või rikke korral, mis on põhjustatud löögist, valest käsitsemisest, rikkumisest, kehtiva kasutusjuhendi vastasest kasutamisest, valest toitepingest, õnnetusest, kaotsiminekust, vargusest, tulekahjust, üleujutusest või muust vääramatust jõust, transpordikahjustusest või kahjustusest, mis tulenevad parandamisest vastavate õigusteta isikute poolt;
• tarvikute (nt akude) puhul, kui rike tuleneb toote normaalsest vananemisest;
• kosmeetiliste kahjustuste puhul, muu hulgas kriimustused, mõlgid ja katkine plast pesadel;
• mis tahes tarkvara, isegi kui see on EZVIZi riistvaraga samas pakendis või müüakse koos sellega;
• igasugused muud kahjustused, mis ei ole materjali või töö puudused;
• rutiinne puhastamine, normaalne kosmeetiline ja mehaaniline kulumine.
Küsimuste korral pöörduge müüja või meie klienditeeninduse poole.

Ātrā iestatīšana

Latviešu

1. Iegūstiet detalizētu lietotāja rokasgrāmatu ☞ ①
   Skenējiet QR kodu, lai saņemtu detalizētu lietotāja rokasgrāmatu.
2. Iegūstiet EZVIZ LIETOTNI ☞ ②
   Meklējiet "EZVIZ" App Store vai Google Play™.
3. Pievienojiet ierīci savam EZVIZ kontam ☞ ③
   Skenējiet QR kodu uz šī dokumenta vāka vai uz ierīces korpusa.

Lai iegūtu papildu informāciju un resursus, lūdzu, apmeklējiet EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** vai rakstiet mūsu atbalsta komandai uz ***support.eu@ezvizlife.com***.

IEROBEŽOTĀ GARANTIJA

Paldies, ka iegādājāties Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") produktus. Šī ierobežotā garantija ("garantija") jums, EZVIZ produkta sākotnējam pircējam, piešķir īpašas likumīgas tiesības. Jums var būt arī citas likumīgas tiesības, kas atšķiras atkarībā no štata, provinces vai jurisdikcijas. Šī garantija attiecas tikai uz produkta sākotnējo pircēju. "Sākotnējais pircējs" ir jebkurš patērētājs, kas iegādājies EZVIZ produktu no pilnvarota pārdevēja. Šajā garantijā ietvertās atrunas, izņēmumi un atbildības ierobežojumi netiks piemēroti tiktāl, ciktāl to aizliedz piemērojamie tiesību akti. Neviens izplatītājs, tālākpārdevējs, aģents vai darbinieks nav pilnvarots veikt jebkādus šīs garantijas grozījumus, paplašinājumus vai papildinājumus.
Jūsu EZVIZ produktam ir divu (2) vai trīs (3) gadu garantija pret materiālu un izgatavošanas defektiem, skaitot no iegādes datuma, vai ilgāks periods, ko nosaka tās valsts vai štata tiesību akti, kurā šis produkts ir pārdots. ŅEMIET VĒRĀ, KA EZVIZ noteiktais garantijas termiņš var atšķirties atkarībā no valsts vai štata, kurā šis produkts tiek pārdots. Lai maksimāli nodrošinātu savas tiesības un intereses, lūdzu, apmeklējiet oficiālo EZVIZ tīmekļa vietni (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) savā valstī/reģionā, lai uzzinātu garantijas noteikumus, kas attiecas uz jūsu produktiem, vai sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, lai iegūtu plašāku informāciju.
Jebkuram bojātam EZVIZ produktam, uz kuru attiecas garantija, EZVIZ pēc savas izvēles i) bez maksas salabos vai nomainīs jūsu produktu; ii) apmainīs jūsu produktu pret funkcionāli līdzvērtīgu produktu; vai iii) atmaksās sākotnējo pirkuma cenu, ja jūs iesniegsiet pirkuma čeka oriģinālu vai kopiju, īsu paskaidrojumu par defektu un atgriezīsiet produktu tā sākotnējā iepakojumā. Pēc EZVIZ ieskatiem remonts vai nomaiņa var tikt veikta ar jaunu vai atjaunotu produktu vai sastāvdaļām. Šī garantija neattiecas uz pārvadāšanas izmaksām, apdrošināšanu vai jebkādiem citiem neparedzētiem izdevumiem, kas radušies jums, atgriežot produktu.
Izņemot gadījumus, kad to aizliedz piemērojamie tiesību akti, šis ir jūsu vienīgais un ekskluzīvais tiesiskās aizsardzības līdzeklis šīs garantijas pārkāpuma gadījumā. Uz jebkuru produktu, kas ir salabots vai nomainīts saskaņā ar šo garantiju, attiecas šīs garantijas noteikumi uz sešiem (6) mēnešiem no piegādes datuma vai uz atlikušo sākotnējās garantijas periodu atkarībā no tā, kurš no šiem periodiem ir ilgāks. Produkta nomaiņas gadījumā jūsu produktam tiks atjaunota juridiskā atbilstības garantija.
Šī garantija netiek piemērota un nav spēkā:
• ja garantijas pretenzija ir iesniegta ārpus garantijas perioda vai ja nav iesniegts pirkumu apliecinošs dokuments;
• jebkuram darbības traucējumam, defektam vai atteicei, kas radusies trieciena, nepareizas apiešanās, manipulācijas, lietošanas neatbilstoši piemērojamajai lietošanas instrukcijai, nepareiza strāvas līnijas sprieguma, nelaimes gadījuma, nozaudēšanas, zādzības, ugunsgrēka, plūdu vai citu stihisku nelaimju dēļ, pārvadāšanas bojājumu vai bojājumu, kas radušies neatļauta personāla veikto remontdarbu dēļ;
• jebkādām patērējamām detaļām, piemēram, baterijām, ja nepareiza darbība ir saistīta ar normālu produkta novecošanu;
• kosmētiskiem bojājumiem, tostarp, bet ne tikai, skrāpējumiem, iespiedumiem un salauztu plastmasu uz pieslēgvietām;
• jebkādai programmatūrai, pat ja tā ir iepakota vai pārdota kopā ar EZVIZ aparatūru;
• jebkādiem citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar materiāla vai izgatavošanas defektiem;
• ikdienas tīrīšanai, normālam kosmētiskam un mehāniskam nolietojumam.
Lūdzu, nevilcinieties sazināties ar pārdevēju vai mūsu Klientu apkalpošanas dienestu, ja rodas kādi jautājumi.

Greitoji sąranka

Lietuvių

1. Gaukite išsamų naudotojo vadovą ☞ ①
   Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte išsamų naudotojo vadovą.
2. Gaukite EZVIZ programėlę ☞ ②
   „App Store" arba „Google Play™" suraskite EZVIZ.
3. Pridėkite įrenginį prie savo EZVIZ paskyros ☞ ③
   Nuskaitykite QR kodą, esantį ant šio dokumento viršelio arba ant įrenginio korpuso.

Daugiau informacijos ir išteklių rasite apsilankę svetainėje EZVIZ ***support.ezvizlife.com*** arba parašę pagalbos komandai adresu ***support.eu@ezvizlife.com***.

RIBOTOJI GARANTIJA

Dėkojame, kad įsigijote „Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd." („EZVIZ") gaminius. Ši ribotoji garantija („garantija") suteikia jums, pirminiam EZVIZ gaminio pirkėjui, konkrečias teisines teises. Taip pat galite turėti kitų teisinių teisių, kurios skiriasi priklausomai nuo valstijos, provincijos ar jurisdikcijos. Ši garantija taikoma tik pirminiam gaminio pirkėjui. „Pradinis pirkėjas" – tai bet kuris naudotojas, įsigijęs EZVIZ gaminį iš įgaliotojo pardavėjo. Atsakomybės atsisakymai, išimtys ir apribojimai pagal šią garantiją nebus taikomi tiek, kiek tai draudžia galiojantys įstatymai. Joks prekybos atstovas, platintojas, agentas ar darbuotojas neturi teisės atlikti jokių šios garantijos pakeitimų, išplėtimų ar papildymų.
Jūsų EZVIZ gaminiui suteikiama dvejų (2) arba trejų (3) metų garantija nuo įsigijimo datos nuo medžiagų ir gamybos kokybės defektų arba ilgesnio laikotarpio, kurio gali būti reikalaujama pagal šalies ar valstybės, kurioje šis produktas parduodamas, įstatymus. ATKREIPKITE DĖMESĮ, kad garantinis laikotarpis, kurį taiko EZVIZ, gali skirtis priklausomai nuo šalies ar valstybės, kurioje šis produktas parduodamas. Siekdami užtikrinti, kad jūsų teisės ir interesai būtų maksimaliai užtikrinti, apsilankykite savo šalies ar regiono oficialioje „EZVIZ" svetainėje (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty), kad sužinotumėte, kokios garantijos taikomos jūsų gaminiams, arba susisiekite su mūsų klientų aptarnavimo tarnyba, kad gautumėte daugiau informacijos.
Dėl bet kokio defektinio EZVIZ gaminio, kuriam taikoma garantija, EZVIZ (i) nemokamai suremontuos arba pakeis jūsų produktą; (ii) pakeis jūsų produktą funkciniu lygiaverčiu produktu; arba (iii) grąžins pradinę pirkimo kainą, jei pateiksite originalų pirkimo kvitą arba kopiją, trumpą defekto paaiškinimą ir grąžinsite produktą originalioje pakuotėje. EZVIZ nuožiūra remontas ar pakeitimas gali būti atliekamas pateikiant naują ar atnaujintą produktą ar komponentus. Ši garantija neapima siuntimo išlaidų, draudimo ar kitų nenumatytų išlaidų, kurias patyrėte grąžindami gaminį.
Išskyrus atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, tai yra vienintelė ir išskirtinė jūsų teisių gynimo priemonė pažeidus šią garantiją. Bet kuriam gaminiui, kuris buvo suremontuotas arba pakeistas pagal šią garantiją, bus taikomos šios garantijos sąlygos ilgiau nei šešis (6) mėnesius nuo pristatymo datos arba likusio pradinio garantinio laikotarpio, atsižvelgiant į tai, kuris laikotarpis yra ilgesnis. Jei gaminys bus pakeistas, jūsų gaminiui bus suteikta teisinė atitikties garantija.
Ši garantija netaikoma ir negalioja:
• jeigu garantinė pretenzija pareiškiama pasibaigus garantiniam laikotarpiui arba jeigu nepateikiamas pirkimo įrodymas;
• dėl bet kokio gedimo, defekto ar gedimo, atsiradusio dėl poveikio įrodymų; netinkamo naudojimo; klastojimo; naudojimo nesilaikant galiojančių instrukcijų; netinkamos maitinimo linijos įtampos; avarijos; praradimo; vagystės; gaisro; potvynio ar kitos nenugalimos jėgos; gabenimo žalos arba žalos, atsiradusios dėl remonto, kurį atliko neįgalioti darbuotojai;
• visoms sunaudojamoms dalims, pvz., baterijoms, kai gedimas atsiranda dėl įprasto gaminio senėjimo;
• kosmetiniams pažeidimas, įskaitant, bet neapsiribojant, įbrėžimus, įlenkimus ir sulaužytą plastiką prievaduose;
• bet kokiai programinei įrangai, net jei ji yra supakuota ar parduodama kartu su EZVIZ aparatine įranga;
• dėl bet kokios kitos žalos, kai nėra medžiagų ar gamybos defektų;
• įprastam valymui, įprastam kosmetiniam ir mechaniniam susidėvėjimui.
Kilus klausimams, nedvejodami susisiekite su savo pardavėju arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyba.

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED. English

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ ™ website (http://www.ezviz.com).

Revision Record

New release – January, 2023

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.
EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.
REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.
IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Customer Service

For more information, please visit www.ezviz.com
Need help? Contact us:
Telephone:+31 20 241 7003
Technical Inquires Email: support.eu@ezvizlife.com

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN. Deutsch

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ" bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch" bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (http://www.ezviz.com).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2023

Marken

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIEN, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.
IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.
EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.
FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ezviz.com
Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:
Telefon: +49 (6) 102 771 3000
Technische Anfragen E-Mail: support.eu@ezvizlife.com

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. Polski

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanej dalej „EZVIZ"). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem"), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.

Opis podręcznika

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w podręczniku wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej EZVIZ ™ (http://www.ezviz.com).

Historia wersji

Nowe wydanie – styczeń 2023

Znaki towarowe

EZVIZ ™, ™ oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.
W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.
FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIENIE OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG Z NASTĘPUJĄCYCH PRZYCZYN: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKCIE PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI, PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.
W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIENIE DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.
PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UŻYCIE TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.
W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Dział obsługi klientów

Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.ezviz.com
Adres e-mail do przesyłania zapytań dotyczących zagadnień technicznych: support.eu@ezvizlife.com

Yasal Uyarı Türkçe

YÜRÜRLÜKTE OLAN YASALARCA İZİN VERİLEN AZAMİ ÖLÇÜDE DONANIMI, YAZILIMI VE AYGIT YAZILIMI İLE BİRLİKTE AÇIKLANAN ÜRÜN TÜM HATALAR VE ARIZALARLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" SUNULMUŞTUR VE EZVIZ PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK VE ÜÇÜNCÜ ŞAHIS HAKLARINI İHLAL ETMEME DAHİL OLMAK ÜZERE DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI HERHANGİ BİR GARANTİDE BULUNMAMAKTADIR. HİÇBİR SURETTE EZVIZ, YÖNETİCİLERİ, MEMURLARI, ÇALIŞANLARI VEYA TEMSİLCİLERİ, SİZE KARŞI BU ÜRÜNÜN KULLANILMASI İLE BAĞLANTILI OLARAK ORTAYA ÇIKAN İŞ KÂRLARININ KAYBEDİLMESİ, İŞ KESİNTİSİ VEYA VERİ VEYA BELGELERİN KAYBEDİLMESİ DAHİL OLMAK ÜZERE HERHANGİ BİR ÖZEL, ARIZİ, TESADÜFİ VEYA DOLAYLI ZARAR İÇİN EZVIZ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA DAHİ SORUMLU OLMAYACAKTIR.
YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, EZVIZ'İN TÜM HASARLAR İÇİN TOPLAM YÜKÜMLÜLÜĞÜ HİÇBİR ŞEKİLDE ÜRÜNÜN İLK SATIN ALMA FİYATINI AŞMAYACAKTIR.
EZVIZ, AŞAĞIDAKİ NEDENLER SONUCU ORTAYA ÇIKAN ÜRÜN ARIZASI VEYA HİZMETİN SONLANMASI SONUCU FİZİKSEL YARALANMA VEYA MÜLK HASARI İÇİN HERHANGİ BİR YÜKÜMLÜLÜK KABUL ETMEMEKTEDİR: A) TALEP EDİLENİN DIŞINDA YANLIŞ KURULUM VEYA KULLANIM; B) ULUSAL VEYA KAMU MENFAATİNİN KORUNMASI; C) MÜCBİR SEBEP; D) HERHANGİ BİR SINIRLAMA OLMAKSIZIN SİZİN VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFIN HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF ÜRÜNÜNÜ, YAZILIMINI, UYGULAMASINI VE DİĞER ŞEYLERİ KULLANMASI.
İNTERNET ERİŞİMİ OLAN ÜRÜNLE İLGİLİ OLARAK ÜRÜNÜN KULLANIMI İLE İLGİLİ RİSKLER TAMAMEN SİZE AİT OLACAKTIR. EZVIZ SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI, VİRÜS DENETİMİ VEYA DİĞER İNTERNET GÜVENLİĞİ RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN ANORMAL ÇALIŞMA, GİZLİLİK SIZINTISI VEYA DİĞER HASARLAR İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEYECEKTİR; ANCAK EZVIZ GEREKMESİ HALİNDE ZAMANINDA TEKNİK DESTEK SUNACAKTIR. GÖZETİM YASALARI VE VERİ KORUMA YASALARI ÜLKEDEN ÜLKEYE DEĞİŞİR. KULLANIMINIZIN YÜRÜRLÜKTE OLAN YASALARA UYGUN OLDUĞUNDAN EMİN OLMAK İÇİN LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE ÜLKENİZDEKİ İLGİLİ TÜM YASALARI KONTROL EDİN. EZVIZ BU ÜRÜNÜN YASA DIŞI AMAÇLARLA KULLANILMASI HALİNDE HİÇBİR SURETTE SORUMLU OLMAYACAKTIR.
YUKARIDAKİ HUSUSLAR İLE YÜRÜRLÜKTEKİ YASA ARASINDA HERHANGİ BİR ÇELİŞKİ OLMASI DURUMUNDA YASA GEÇERLİ OLACAKTIR.

Müşteri Hizmetleri

Daha fazla bilgi için lütfen www.ezviz.com adresini ziyaret edin
Yardıma mı ihtiyacınız var? Bize ulaşın:
Teknik Sorular için E-posta: support.eu@ezvizlife.com

Právne vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti Slovenčina

V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA OPÍSANÝ PRODUKT, SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVA V STAVE „AKO JE" SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI A SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI IMPLICITNÉ ZÁRUKY OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPORUŠENIA PRÁV TRETEJ STRANY. SPOLOČNOSŤ EZVIZ ANI JEJ RIADIACI PRACOVNÍCI, ZÁSTUPCOVIA, ZAMESTNANCI ALEBO AGENTI V ŽIADNOM PRÍPADE NENESÚ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK OSOBITNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV ALEBO DOKUMENTÁCIE V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ EZVIZ UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.
V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, CELKOVÁ SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI EZVIZ ZA VŠETKY ŠKODY NEPREKROČÍ PÔVODNÚ KÚPNU CENU PRODUKTU.
SPOLOČNOSŤ EZVIZ NEPREBERÁ ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ZRANENIA OSÔB ANI MAJETKOVÉ ŠKODY V PRÍPADE PRERUŠENIA PREVÁDZKY PRODUKTU ALEBO UKONČENIA SLUŽBY V DÔSLEDKU: A) NESPRÁVNEJ INŠTALÁCIE ALEBO INÉHO AKO URČENÉHO ÚČELU POUŽÍVANIA; B) OCHRANY ŠTÁTNEHO ALEBO VEREJNÉHO ZÁUJMU; C) VYŠŠEJ MOCI; D) VÁS ALEBO TRETEJ STRANY OKREM INÉHO VRÁTANE POUŽÍVANIA AKÝCHKOĽVEK PRODUKTOV, SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ TRETÍCH STRÁN A ĎALŠÍCH.
POUŽÍVANIE PRODUKTU S PRÍSTUPOM NA INTERNET JE ÚPLNE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HEKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKCIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETE INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ EZVIZ POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU. PRÁVNE PREDPISY OHĽADOM BEZPEČNOSTNÉHO MONITOROVANIA A OCHRANY ÚDAJOV SA V JEDNOTLIVÝCH JURISDIKCIÁCH LÍŠIA. PRED POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU SI OVERTE VŠETKY PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY VO VAŠEJ JURISDIKCII, ABY BOLO VAŠE POUŽÍVANIE PRODUKTU V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI. SPOLOČNOSŤ EZVIZ NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE POUŽÍVANIA PRODUKTU NA NEZÁKONNÉ ÚČELY.
V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESÚLADU MEDZI USTANOVENIAMI UVEDENÝMI VYŠŠIE A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNYMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

Služby zákazníkom

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.ezviz.com.
Potrebujete pomoc? Kontaktujte nás:
E-mailová adresa technickej pomoci: support.eu@ezvizlife.com

Õigusvastutusest loobumine Eesti

KOHALDUVA SEADUSEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES PAKUTAKSE KIRJELDATUD TOODET KOOS SELLE RIIST-, TARK- JA PÜSIVARAGA „SELLISENA, NAGU SEE ON", KOOS KÕIGI RIKETE JA VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, SH PIIRANGUTETA TURUSTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI, KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISE OSAS. EZVIZ, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD JA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES MITTE MINGIL JUHUL ERILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI TULENEVATE KAHJUDE EEST, SH ÄRIKASUMI KAOTUSEST, ÄRITEGEVUSE KATKEMISEST VÕI ANDMETE VÕI DOKUMENTATSIOONI KAOTUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS ON SEOTUD SELLE TOOTE KASUTAMISEGA; ISEGI MITTE JUHUL, KUI EZVIZI ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEAVITATUD.
EZVIZI KOGUVASTUTUS MIS TAHES KAHJUDE EEST EI ÜLETA KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES MITTE MINGIL JUHUL TOOTE ALGSET OSTUHINDA.
EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TOOTE VÕI TEENUSE MITTETÖÖTAMINE, MIS TULENEB JÄRGMISEST: A) EBAÕIGE PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE, MIS EI VASTA NÕUTULE; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) TEIE ISE VÕI KOLMAS ISIK, SH PIIRANGUTA MIS TAHES KOLMANDA ISIKU TOODETE, TARKVARA, RAKENDUSTE JA MUU KASUTAMINE.
INTERNETIÜHENDUSEGA TOOTE PUHUL ON SELLE KASUTAMINE TÄIELIKULT TEIE ENDA VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MITTE MINGIT VASTUTUST EBATAVALISE TOIMIMISE, PRIVAATSUSLEKKE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD KÜBERRÜNNAKUST, HÄKKERIRÜNNAKUST, VIIRUSKONTROLLIST VÕI MUUDEST INTERNETITURBE RISKIDEST; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL ÕIGEAEGSET TEHNILIST TUGE. ERINEVATES ÕIGUSPIIRKONDADES KEHTIVAD ERINEVAD JÄRELEVALVET JA ANDMEKAITSET REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID. ENNE TOOTE KASUTAMIST KONTROLLIGE PALUN KÕIKI TEIE KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAID ASJAKOHASEID ÕIGUSAKTE, ET TOOTE KASUTUS VASTAKS KEHTIVATELE SEADUSTELE. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL KASUTAMISE EEST.
EELTOODU JA KEHTIVA ÕIGUSE VAHELISE VASTUOLU KORRAL KEHTIB VIIMANE.

Klienditeenindus

Lisateavet leiab veebilehelt www.ezviz.com.
Kas vajate abi? Võtke meiega ühendust:
Tehniliste päringute meiliaadress: support.eu@ezvizlife.com

Juridiskā atruna Latviešu

CIKTĀL TO PIEĻAUJ PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI, APRAKSTĪTAIS PRODUKTS AR TĀ APARATŪRU, PROGRAMMATŪRU UN APARĀTPROGRAMMATŪRU TIEK NODROŠINĀTS „TĀDS, KĀDS IR", AR VISIEM TRŪKUMIEM UN KĻŪDĀM, UN EZVIZ NESNIEDZ NEKĀDAS GARANTIJAS, SKAIDRAS VAI NETIEŠAS, TOSTARP, BET NE TIKAI, PAR PĀRDOŠANU, APMIERINOŠU KVALITĀTI, PIEMĒROTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM UN TREŠO PERSONU TIESĪBU NEIEVĒROŠANU. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ EZVIZ, TĀS DIREKTORI, AMATPERSONAS, DARBINIEKI VAI AĢENTI NAV ATBILDĪGI PAR JEBKĀDIEM ĪPAŠIEM, IZRIETOŠIEM, NEJAUŠIEM VAI NETIEŠIEM ZAUDĒJUMIEM, KĀ ARĪ, CITA STARPĀ, ZAUDĒJUMUS PAR UZŅĒMĒJDARBĪBAS PEĻŅAS ZUDUMU, UZŅĒMĒJDARBĪBAS TRAUCĒJUMIEM VAI DATU VAI DOKUMENTĀCIJAS ZUDUMU SAISTĪBĀ AR ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANU, PAT JA EZVIZ IR INFORMĒTS PAR ŠĀDU ZAUDĒJUMU IESPĒJU.
CIKTĀL TO PIEĻAUJ PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI, EZVIZ KOPĒJĀ ATBILDĪBA PAR VISIEM ZAUDĒJUMIEM NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEDRĪKST PĀRSNIEGT SĀKOTNĒJO PRODUKTA PIRKUMA CENU.
EZVIZ NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PAR MIESAS BOJĀJUMIEM VAI ĪPAŠUMA BOJĀJUMIEM, KAS RADUŠIES PRODUKTA DARBĪBAS PĀRTRAUKUMA VAI PAKALPOJUMA PĀRTRAUKŠANAS REZULTĀTĀ, KO IZRAISĪJUŠI: A) NEPAREIZA UZSTĀDĪŠANA VAI LIETOŠANA, KAS NAV SASKAŅĀ AR PIEPRASĪJUMU; B) VALSTS VAI SABIEDRĪBAS INTEREŠU AIZSARDZĪBA; C) NEPĀRVARAMAS VARAS APSTĀKĻI; D) JŪS PATS VAI TREŠĀ PERSONA, TOSTARP, BET NE TIKAI, IZMANTOJOT JEBKURAS TREŠĀS PERSONAS PRODUKTUS, PROGRAMMATŪRU, LIETOTNES UN CITUS.
ATTIECĪBĀ UZ PRODUKTU AR PIEKĻUVI INTERNETAM, PRODUKTA LIETOŠANA IR PILNĪBĀ UZ JŪSU PAŠA RISKU. EZVIZ NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PAR DARBĪBAS TRAUCĒJUMIEM, PRIVĀTUMA NOPLŪDI VAI CITIEM ZAUDĒJUMIEM, KAS RADUŠIES KIBERUZBRUKUMA, HAKERU UZBRUKUMA, VĪRUSU PĀRBAUDES VAI CITU INTERNETA DROŠĪBAS RISKU REZULTĀTĀ; TOMĒR EZVIZ NEPIECIEŠAMĪBAS GADĪJUMĀ SNIEGS SAVLAICĪGU TEHNISKO ATBALSTU. UZRAUDZĪBAS LIKUMI UN DATU AIZSARDZĪBAS LIKUMI DAŽĀDĀS JURISDIKCIJĀS ATŠĶIRAS. PIRMS ŠĪ PRODUKTA LIETOŠANAS, PĀRBAUDIET VISUS ATTIECĪGOS JŪSU JURISDIKCIJĀ SPĒKĀ ESOŠOS LIKUMUS, LAI PĀRLIECINĀTOS, KA TĀ LIETOŠANA ATBILST PIEMĒROJAMAJIEM TIESĪBU AKTIEM. EZVIZ NEUZŅEMAS ATBILDĪBU GADĪJUMĀ, JA ŠIS PRODUKTS TIEK IZMANTOTS NELIKUMĪGIEM MĒRĶIEM.
PRETRUNU GADĪJUMĀ STARP IEPRIEKŠ MINĒTAJIEM UN PIEMĒROJAMAJIEM TIESĪBU AKTIEM, NOTEICOŠIE IR PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI.

Klientu apkalpošana

Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, apmeklējiet www.ezviz.com.
Vai nepieciešama palīdzība? Sazinieties ar mums:
E-pasts tehniskiem pieprasījumiem: support.eu@ezvizlife.com

Teisinės atsakomybės ribojimo pareiškimas Lietuvių

TIEK, KIEK LEIDŽIA TAIKOMI ĮSTATYMAI, APRAŠYTAS PRODUKTAS SU APARATINE ĮRANGA, PROGRAMINE ĮRANGA IR PROGRAMINE APARATINE ĮRANGA PATEIKIAMAS TOKS, KOKS YRA, SU VISOMIS TRIKTIMIS IR KLAIDOMIS, IR „EZVIZ" NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, GARANTIJAS DĖL TINKAMUMO PARDUOTI, PATENKINAMOS KOKYBĖS, TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI IR TREČIŲJŲ ŠALIŲ NEPAŽEIDIMO GARANTIJAS. JOKIU ATVEJU „EZVIZ", JOS DIREKTORIAI, PAREIGŪNAI, DARBUOTOJAI AR ATSTOVAI NEATSAKO UŽ JOKIUS SPECIALIUS, ATSITIKTINIUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, ĮSKAITANT, BE KITA KO, NUOSTOLIUS DĖL VERSLO PELNO PRARADIMO, VERSLO SUTRIKDYMO, DUOMENŲ AR DOKUMENTŲ PRARADIMO, KURIE YRA SUSIJĘ SU ŠIO PRODUKTO NAUDOJIMU, NET JEI „EZVIZ" BUVO INFORMUOTA APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ TIKIMYBĘ.
TIEK, KIEK TAI MAKSIMALIAI LEIDŽIAMA PAGAL TAIKYTINĄ TEISĘ, JOKIU ATVEJU „EZVIZ" BENDRA ATSAKOMYBĖ UŽ VISĄ ŽALĄ NEVIRŠYS PRADINĖS PRODUKTO PIRKIMO KAINOS.
„EZVIZ" NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ ASMENS SUŽALOJIMĄ AR TURTINĘ ŽALĄ, PATIRTĄ DĖL PRODUKTO TIEKIMO AR PASLAUGOS NUTRAUKIMO, KURĮ SUKĖLĖ: A) NETINKAMAS DIEGIMAS ARBA NAUDOJIMAS, IŠSKYRUS TAI, KAS PRAŠOMA; B) NACIONALINIŲ ARBA VIEŠŲJŲ INTERESŲ APSAUGA; C) FORCE MAJEURE; D) JŪS ARBA TREČIOJI ŠALIS, ĮSKAITANT, BET NEAPSIRIBOJANT, TREČIŲJŲ ŠALIŲ PRODUKTŲ, PROGRAMINĖS ĮRANGOS, PROGRAMŲ IR KT. NAUDOJIMĄ.
JEI GAMINYS TURI INTERNETO PRIEIGĄ, GAMINĮ JŪS NAUDOJATE TIK SAVO RIZIKA. „EZVIZ" NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NEĮPRASTĄ VEIKIMĄ, PRIVATUMO NUTEKĖJIMĄ AR KITĄ ŽALĄ, ATSIRADUSIĄ DĖL KIBERNETINĖS ATAKOS, ĮSILAUŽĖLIŲ ATAKOS, VIRUSŲ PATIKRINIMO AR KITOS INTERNETO SAUGOS RIZIKOS, TAČIAU PRIREIKUS „EZVIZ" LAIKU SUTEIKS TECHNINĘ PAGALBĄ. PRIEŽIŪROS ĮSTATYMAI IR DUOMENŲ APSAUGOS ĮSTATYMAI PRIKLAUSO NUO KONKREČIOS JURISDIKCIJOS. PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRODUKTĄ, PATIKRINKITE VISUS JŪSŲ JURISDIKCIJOJE GALIOJANČIUS ĮSTATYMUS, KAD ĮSITIKINTUMĖTE, JOG JŪSŲ NAUDOJIMAS ATITINKA TAIKOMUS ĮSTATYMUS. JEI ŠIS GAMINYS NAUDOJAMAS NETEISĖTAIS TIKSLAIS, „EZVIZ" UŽ TAI NEATSAKO.
ESANT BET KOKIEMS NEATITIKIMAMS TARP PIRMIAU IŠDĖSTYTŲ NUOSTATŲ IR TAIKYTINOS TEISĖS, VADOVAUJAMASI PASTARĄJA.

Klientų aptarnavimas

Papildomos informacijos rasite www.ezviz.com
Reikia pagalbos? Susisiekite su mumis:
Techninės užklausos el. paštas: support.eu@ezvizlife.com

INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne": Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.